

Province	Endroit
Ontario (Région de London) .....	South-Woodslee, Courtright.
Ontario (Région de Winnipeg) .....	Ear-Falls, Balmertown.
Manitoba .....	Dominion-City, Fisher-Branch, Miami, Inglis, Hartney, Winnipegosis.
Saskatchewan .....	Central-Butte, Neilburg, Perdue, St-Brieux, Punnichy, Rockglen, Vanguard.
Alberta .....	Big-Valley, Exshaw, Alix, Canmore, Mannville.
Colombie-Britannique .....	Field, Shawinigan-Lake, Galiano, New-Denver, Saanichton, Vananda.

**L'hon. M. Green:** Je signalerai que parfois certaines choses surviennent en ce qui concerne ces petits bureaux de poste et je ne puis garantir que tous seront construits. Des modifications peuvent être faites à la liste ou encore certaines additions peuvent s'imposer. Je constate que nombre de problèmes surgissent dans ce domaine, comme les divergences de vues quant au choix d'un emplacement ou à d'autres sujets, et il faut du temps pour résoudre ces difficultés. Il y a le cas d'une localité où il était question de construire un gros immeuble et non un petit bureau de poste; trois emplacements différents avaient été choisis par les citoyens de l'endroit. L'affaire a presque dégénéré en guerre civile; il en résulte qu'il est impossible pour le moment de construire un immeuble dans cette localité.

En ce qui concerne les travaux à exécuter pour les autres ministères, je dois dire que la quantité de travaux que les autres ministères demandent au ministère des Travaux publics d'exécuter augmente sensiblement. Pour l'année 1959-1960, onze ministères ont décidé l'exécution de 338 projets dont la valeur globale atteint 227.9 millions de dollars, en comparaison de 236 projets s'élevant à 152 millions pour le programme de 1958-1959. Les dépenses à ce poste pour 1959-1960

sont évaluées à l'heure actuelle à 51.82 millions de dollars, en comparaison de 40.6 millions de dollars, montant des prévisions de 1958-1959 et de 35 millions pour 1957-1958.

Les honorables députés seront peut-être intéressés de connaître certains des principaux ministères pour le compte desquels le ministère des Travaux publics entreprendra du travail. J'ai une liste qui pourrait être consignée au hansard. Pour le ministère du Nord canadien, par exemple, il y a 95 projets d'entreprise au coût estimatif de 165 millions de dollars; on estime à 20.9 millions la somme dont on aura besoin en 1959-1960. Il y a aussi des travaux pour les ministères des Affaires des anciens combattants, des Transports, de la Citoyenneté et de l'Immigration, la Gendarmerie royale du Canada, le ministère de l'Agriculture, le Conseil national de recherches, le ministère de la Santé nationale et du Bien-être social. Je pourrais peut-être consigner ces chiffres sans en donner lecture.

**M. le président suppléant:** Le ministre est-il autorisé à consigner ces chiffres au hansard?

**Des voix:** D'accord.

(Note de l'éditeur: Voici le tableau en question.)

Ministère	Nombre d'entreprises	Coût estimatif global (en millions)	Besoin estimatif pour 1959-1960
Nord canadien .....	95	165.0	26.9
Affaires des anciens combattants .....	8	11.0	1.7
Transports .....	17	9.6	3.4
Citoyenneté et Immigration .....	44	9.3	4.5
Gendarmerie royale du Canada .....	105	8.8	3.9
Agriculture .....	11	7.5	3.9
Conseil national de recherches .....	3	7.3	1.8
Santé nationale et Bien-être social .....	36	6.9	2.7

**L'hon. M. Green:** Le programme de construction de chaafuds collectifs pour les pêcheurs de Terre-Neuve n'est pas compris dans ces listes. Le coût de ce programme, exécuté pour le compte du ministère des Pêcheries,

est estimé, à l'heure actuelle, à \$835,000. Au cours de l'hiver 1958-1959, on a procédé au choix des emplacements des chaafuds et à l'achat du matériel requis, qui consistait surtout en bois. On s'attend que le programme